

---

**From:** Rachelle Cote  
**Sent:** December 22, 2021 9:25 AM  
**Cc:** Caroline Cox; Nicki Duke; \_PHI  
**Subject:** Follow-Up: Recently Announced Public Health Measures, Restrictions for Restaurants & Bars / Suivi : Mesures de santé publique et restrictions récemment annoncées pour les restaurants et les bars

**Follow Up Flag:** Follow up  
**Flag Status:** Flagged

*On behalf of Dr. Corneil, Acting Medical Officer of Health/CEO / De la part de D<sup>r</sup> Corneil, médecin hygiéniste par intérim/Directeur exécutif*

Good morning,

I am writing to follow up regarding the public health measures that the Government of Ontario announced in their [media release](#) on Friday, December 17.

The regulation for these new measures is now live here: <https://www.ontario.ca/laws/regulation/r21865>.

I want to emphasize the section on bars and restaurants, since we are receiving a large volume of inquiries on this topic:

- The number of patrons permitted to sit at a table in a restaurant, bar and other food or drink establishment and meeting and event space will be limited to 10 people and patrons will be required to remain seated.
- Singing and dancing in restaurants and bars and other select settings will not be allowed except for workers or performers.
- Food and/or drink services will be prohibited at indoor sporting events; concert venues, theatres and cinemas; casinos, bingo halls and other gaming establishments; and horse racing tracks, car racing tracks and other similar venues. Restaurants, bars and other food or drink establishments including in these establishment can operate subject to the rules applicable to these settings (e.g., 50% capacity).
- Bars and restaurants and meeting and event spaces and strip clubs that serve food and drink like a restaurant will be required to close by 11 p.m. Take-out and delivery will be permitted beyond 11 p.m.

Please distribute as appropriate within your workplace. Should you have any questions or request for further support, please do not hesitate to direct your inquiry to the THU COVID-19 line, 1-705-647-4305 / 1-866-747-4305, ext: 7, or visit our [website](#).

---

Bonjour,

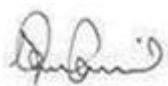
Je vous écris pour faire un suivi concernant les mesures de santé publique que le gouvernement de l'Ontario a annoncées dans son [communiqué de presse](#), le vendredi 17 décembre.

Le règlement de ces nouvelles mesures est maintenant en ligne ici : <https://www.ontario.ca/fr/lois/reglement/r21865>

Je tiens à souligner la section sur les bars et restaurants car nous recevons un grand nombre de demandes de renseignements à ce sujet :

- Le nombre de clients autorisés à s'asseoir à une table dans un restaurant, un bar et tout autre établissement de restauration et d'espace de réunion et d'événement sera limité à 10 personnes et les clients devront rester assis.
- Chanter et danser dans les restaurants et les bars et autres lieux sélectionnés ne seront pas autorisés, sauf pour les travailleurs ou les artistes.
- Les services de restauration et/ou de boissons seront interdits lors d'événements sportifs en salle ; salles de concert, théâtres et cinémas; casinos, salles de bingo et autres établissements de jeux ; et pistes de courses de chevaux, pistes de courses de voitures et autres sites semblables. Les restaurants, bars et autres établissements de restauration inclus dans ces établissements peuvent fonctionner sous réserve des règles applicables à ces paramètres (par exemple, 50% de capacité).
- Les bars et restaurants et les espaces de réunion et d'événement et les clubs de danseuses qui servent de la nourriture et des boissons comme un restaurant devront fermer à 23 h. La vente à emporter et la livraison seront autorisées au-delà de 23h.

Veillez distribuer à l'ensemble de votre personnel au besoin. Si vous avez des questions par rapport au COVID, n'hésitez pas à contacter les Services de santé du Timiskaming au 1-705-647-4305 / 1-866-747-4305, poste 7, ou visitez notre site [Web](#).



Dr. Glenn Corneil  
Acting Medical Officer of Health/Chief Executive Officer

**Timiskaming Health Unit**

247 Whitewood Avenue, Unit 43

P.O. Box 1090

New Liskeard, ON P0J 1P0

Tel: 705-647-4305 ext: 2254

Fax: 705-647-5779

